



**Sheeraza** R.N. No. 28873/76  
(Punjabi)

March-April, 2020

ਸਾਲ : 51

ਅੰਕ : 5

ਕੁਲ ਅੰਕ : 219

*Editor-in-chief*  
**Munir-ul-Islam**

*Editor*  
**Popinder Singh Paras**



ਸੰਪਾਦਕ ਜਾਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਕ ਦਾ ਕੰਮਕਾਜ ਵਿੱਚ ਵਿਅਕਤ ਵਿਚਾਰਾਂ ਨਾਲ ਸਹਿਯੋਗ ਹੋਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ।  
ਸੰਪਾਦਕ : 9906977731

**ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਕ** : ਸੈਕਰਟਰੀ, ਜੰਮੂ-ਕਸ਼ਮੀਰ ਅਕੈਡਮੀ ਆਫ ਆਰਟ, ਕਲਚਰ ਐਂਡ ਲੈਂਗਵੇਜਿਜ਼, ਜੰਮੂ- 180 001

**Publisher** : Secretary, J&K Academy of Art, Culture and Languages  
JAMMU- 180 001

**ਛਾਪਕ** : ਕਲਾਸਿਕ ਪ੍ਰਿੰਟਰਜ਼, ਨੈਸ਼ਨਲ ਹਾਈਵੇ, ਮੁੱਠੀ ਬੁਢਮਣਾ, ਜੰਮੂ  
ਫ਼ੋਨ ਨੰਬਰ - (01923)-220243, 94191-49293

**ਮੁੱਲ** : ਦਸ ਰੁਪਏ

**ਦਾਰਸ਼ਨ** : 50 ਰੁਪਏ

## ਤਰਕਰਾ

- ਆਲੋਚ
  - ਅਨੋਕਤਾ ਵਿੱਚ ਏਕਤਾ/ਹਰਮੋਨਿਓਰ ਸਿਖ ਹਰਜੀ/1
  - ਸੰਮ੍ਰਿ-ਕਸਮੀਰ ਦੀ ਪੰਜਾਬੀ ਕਹਾਣੀ ਦੇ ਆਧੁਨਿਕ ਪਰਿਪੇਖ/ਡਾ. ਹਰਭਜਨ ਸਿੰਘ/6
  - ਸਿਖ ਰੀਸ਼ਟਿ ਦਾ ਬਿਲਪ ਵਿਧਾਨ/ਡਾ. ਹਰਿਦਰਸ਼ੀਤ ਸਿੰਘ ਚੌਠ/13
  - ਬਾਲ ਸਾਹਿਤ ਦਾ ਮਨੋਵਿਗਿਆਨਕ ਪੱਖ/ਡਾ. ਹਰਿਦੇਵ ਕੌਰ/19
  - ਸਿਵ ਕਮਾਰ ਬਟਾਲਵੀ - ਕਾਵਿ ਮੁਲਾਂਕਣ/ਪ੍ਰੋ. ਕਮਲਦੀਪ ਕੌਰ/29
  - ਤੁਹਿਦਰ ਸਿੰਘ ਰੋਣਾ ਦਾ ਨਾਵਲ : ਇਕ ਹੋਰ ਲੂਣਾ (ਇੱਕ ਅਧਿਐਨ)/ਡਾ. ਸਨਿਕਰ/35
  - ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਦਾ ਕਾਥਾ ਬੋਹਰ : ਇਕ ਸਿਖ ਸਿੱਖ/ਡਾ. ਹਰਨਜੀਤ ਕੌਰ/38
  - ਗੁਰਬਚਨ ਸਿੰਘ ਭੱਠਰ ਦੀ ਕਹਾਣੀ-ਨਿਰਜਨਾ : ਸਮਾਜ-ਵਿਗਿਆਨਕ ਸਰਕਾਰ/ਹਰਿਦੇਵ ਸਿੰਘ/45
  - ਧਰਮ ਦਾ ਆਰੰਭ ਅਤੇ ਪਿਛੋਕੜ : ਇੱਕ ਅਧਿਐਨ/ਡਾ. ਪਦਮਸ਼ੀਤ ਕੌਰ/52
  - ਅਸੀਰ ਸਿੰਘ ਮਸਤਾਨਾ ਦਾ ਕਾਵਿਕ ਸੰਗ੍ਰਹਿ (ਸੁਭਾ ਟੇਰੀ ਅਲਵਾਜ਼ ਦਾ ਆਲੋਚਨਾਤਮਕ ਵਿਸ਼ਲੇਸ਼ਣ)/ਗੁਰਪ੍ਰੀਤ ਕੌਰ/61
- ਕਹਾਣੀਆਂ
  - ਅੱਧੀ ਆਪਣਾ ਸੱਚ/ਦਿੱਪਕ/10
  - ਮਹਾਰੀ/ਤੁਹਿਦਰ ਸਿੰਘ ਚੌਠਾ/15
  - ਸਰਨੇਮ/ਸੰਗ ਅੰਗ. ਵਰਮਨ/58
  - ਫਰਕ/ਹਰਿਦੇਵ ਚੌਠੀ/90
- ਨਾਟਕ
  - ਪਿੱਠ-ਭੂਮੀ/ਬਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਰੋਣਾ/97
- ਕਾਵਿ-ਰੂਪ
  - ਗਜਲ/ਅਜੀਤ ਸਿੰਘ ਮਹਤਾਨਾ/130
  - ਦਰਦ ਤੇ ਆਨੰਦ, ਜਾਦੂਗਰਨੀ/ਬੀਬਾ ਬਲਕੌਰ/131
  - ਗਫਲਾਂ/ਹਰਿਦੇਵ ਪਦਮੀ/133
  - ਗਜਲਾਂ/ਗੁਰਪ੍ਰੀਤ ਕੌਰ ਵਲਕ/136
  - ਸੁਣੀਆਨਾ/ਰਾਹੀ ਸਿਬਲਪੁਰੀਆ/138
- ਨਵੀਂ ਕਲਮ
  - ਪਾਲੀ ਤੁਹਿਦਰ ਦੇ ਨਾਟਕਾਂ ਵਿੱਚ ਨਾਰੀਵਾਦੀ ਸਰਕਾਰ/ਹਰਜੋਸ ਸਿੰਘ/ਡਾ. ਸੁਖਦਿੱਠ ਕੌਰ (ਕਾਠੀਭਾ/140

## ਸੰਮ੍ਰਿ-ਕਸਮੀਰ ਦੀ ਪੰਜਾਬੀ ਕਹਾਣੀ ਦੇ ਆਧੁਨਿਕ ਪਰਿਪੇਖ

□ ਡਾ. ਹਰਭਜਨ ਸਿੰਘ

ਕਹਾਣੀ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਦਾ ਹਰਮਨ ਪਿਆਰਾ ਰੂਪਾਕਾਰ ਹੈ। ਸਾਹਿਤ ਦਾ ਇਹ ਰੂਪ ਨਾ ਸਿਰਫ਼ ਰਿਆਸਤੀ ਪੰਜਾਬੀ ਮਾਨਸਿਕਤਾ ਦਾ ਪ੍ਰਤਿਬਿੰਬ ਹੈ ਬਲਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਪ੍ਰਫੁੱਲਤ ਰੂਪ ਵੀ ਹੈ। ਇਸ ਸਾਹਿਤ ਰੂਪ ਦੇ ਆਧੁਨਿਕ ਪਰਿਪੇਖ ਸੰਬੰਧੀ ਵਿਚਾਰ ਵਟਾਂਦਰਾ ਕਰੀਏ ਤਾਂ ਜੋ ਕਹਾਣੀ ਸਿਰਜਣਾਤਮਕ ਪੱਖੋਂ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਆਉਂਦੀ ਹੈ ਉਹ ਚਿੰਨ੍ਹਾਤਮਕ/ਪ੍ਰਤੀਕਾਤਮਕ ਕਹਾਣੀ ਦੇ ਰੂਪ ਵਜੋਂ ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਕਲਾਤਮਕ ਪੱਖੋਂ ਇਸ ਸ਼ੈਲੀ ਅਧੀਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕਹਾਣੀਕਾਰਾਂ ਨੇ ਕਹਾਣੀ ਦੇ ਇਸ ਰੂਪ ਦੀ ਸਿਰਜਨਾ ਕੀਤੀ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਕੱਵਲ ਕਸਮੀਰੀ ਦੀ ਆਪਣੀ ਦਾ ਇਸ਼ਟ, ਮਹਾਨਾਥ, ਰਾਖਾ, ਸਰਨ ਸਿੰਘ ਦੀ ਰਾਖਵੇਂ ਪੱਤਰ, ਬਾਈ ਗਜ ਜਮੀਨ, ਖਾਲਿਦ ਹੁਸੈਨ ਦੀ ਮਾਏ ਨੀ ਮੈਂ ਕਿਉਂ ਆਖਾ, ਗੋਰੀ ਫਸਲ ਦੇ ਸੋਦਾਰਾ, ਬੇਡੇ ਦੀ ਲੰਕਾ, ਹਰਭਜਨ ਸਿੰਘ ਸਾਰਗ ਦੀ ਪੈਂਡਲ ਕੌਸ, ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਕਿੱਥੇ ਹੈ, ਲਲ ਦੇਵ ਦੀਆਂ ਅਸਥੀਆਂ, ਪਤੰਗਸਾਜ, ਸਪਨੇ ਵਿਚ ਵਾਪਰੀ ਘਟਨਾ ਦਾ ਨਾਇਕ, ਸਹਿਮੇ ਪੈਲਾਂ ਦਾ ਤਮਾਸ਼ਬੀਨ, ਅੱਚੀਆਂ, ਤਾ ਬਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਰੋਣਾ ਦੀ ਹੋਕ, ਫੌੜਾ, ਭੁਕਨੁਸ, ਫਰੈਗਨ ਅਤੇ ਫਰੈਕਲਾ, ਮੈਂ ਵੀ ਆਪਣਾ ਸੱਚ ਹੱਥਾਉਣਾ ਅਤੇ ਤਾ ਗੁਰਬਚਨ ਸਿੰਘ ਗੁਲਸ਼ਨ ਦੀਆਂ ਬਿਆਨ ਹਲਕੀ ਅਤੇ ਵਿਕਾਸ ਅਰੰਧ ਕਹਾਣੀਆਂ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਹਨ। ਇਸ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਕੱਵਲ ਕਸਮੀਰੀ ਦੀ ਕਹਾਣੀ "ਰਾਖਾ" ਸੰਬੰਧੀ ਵਿਚਾਰ ਕਰੀਏ ਤਾਂ ਇਹ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਹਾਣੀਕਾਰ ਨੇ ਇਸ ਕਹਾਣੀ ਵਿਚ ਸੱਚਾ ਵਿਚ ਆਸੀਨ ਲਕਾ ਦੇ ਕਿਰਦਾਰ ਦਾ ਬਿਰਤਾਜ ਰੋਲਰਤੀ ਦੇ ਚਿੰਨ੍ਹ ਰਾਹੀਂ ਪੇਸ਼ ਕਰਕੇ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕਿਵੇਂ ਇਹ ਲੋਕ ਹਰ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੇ ਚੰਗੇ ਮਾਏ, ਜਾਇਜ਼ ਨਜਾਇਜ਼ ਹੱਥਕੱਛੇ ਅਪਣਾ ਕੇ ਸੱਚਾ ਹਾਸਿਲ ਕਰ ਜਿਥੇ ਹਰ ਵਰਗ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਰੋਪਣ ਕਰਦੇ ਹਨ ਉਥੇ ਉਹ ਸਵਾਰੀ ਤੱਕੇ ਦੀਆਂ ਖਿਲਕੀਆਂ ਤੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਤੱਕ ਨੂੰ ਵੀ ਹੋਰਨਾ ਲਈ ਥੋੜ ਕਰ ਦਿੰਦੇ ਹਨ। ਤਾਂ ਕਿ ਹੋਰ ਕੋਈ ਆਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸੱਚਾ ਤੇ ਕਾਬਿਜ਼ ਨਾ ਹੋ ਸਕੇ ਤੇ ਜਿਸ ਸਦਕਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਰਾਜ ਨਿਰੰਤਰ ਬਣਿਆ ਰਹੇ। ਇਸ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਹਰਭਜਨ ਸਿੰਘ ਸਾਰਗ ਦੀ ਕਹਾਣੀ "ਪੈਂਡਲ ਕੌਸ" ਦੀ ਵਿਵੇਕ ਚਰਚਾ ਦੀ ਲਿਖਾਇਕ ਕਹਾਣੀ ਹੈ। ਕਹਾਣੀ ਵਿੱਚਲੇ ਮੁੱਖ ਖਾਤਰ ਨੂੰ ਇਕ ਲਕੀਰ ਦਾ ਪ੍ਰਤੀਕ ਵਜੋਂ ਕਹਾਣੀਕਾਰ ਸਪਸ਼ਟ ਦਸਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਵੇਂ ਉਹ ਇਕ ਸੁਭ-ਸੁਖ ਫਰੇ ਲੱਖੇ ਚੌੜੇ ਕੱਟ-ਕਾਠ ਦਾ ਮਾਲਕ ਹੈ, ਜੋ ਆਪਣੀ ਬਣਦੀ ਪੈਂਡਲ ਖਾਉਣ ਦ ਚੱਕਰ ਵਿਚ ਸੈਕਟੋਰ ਜੇ ਕਲਿਆਣਿਆ ਵਿਚ ਦੌਰ ਕਰਦਾ ਹੋਇਆ ਬਿਉਰੋਕਰੇਸ਼ੀ ਦੇ ਘਣੇ ਤੇ ਮਨੁੱਖੀ ਜੰਗਲ ਵਿਚ ਗੁਆਥ ਕੇ ਆਪਣੀ ਹੋਦ ਤੋਂ ਵੀ ਹੱਥ ਟਾਂ ਬਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਇਵੇਂ ਉਹ ਆਪਣੇ ਮਾਪ ਨੂੰ ਜੀਊਂਦਾ ਸਮਝਦਾ